

Détours...



Été 2014



Bulletin Municipal de Reichshoffen - Nehwiller



Rénovation de la ligne SNCF



Carnaval
Dimanche 6 avril



Journée de l'Environnement
Samedi 12 avril



Cérémonie des Déportés
Samedi 26 avril



Cérémonie du 8 mai



Concours Recherche Utilitaire
Samedi 3 et dimanche 4 mai

p. 4 à 5 : Actualités

Exposition Tomi UNGERER
Flâneries et Découvertes
20 bougies pour Grain de Beauté
Fais attention quand tu roules !
Fête Nationale

p. 6 : Municipalité

Les décisions du Conseil Municipal
La tribune citoyenne

p. 7 à 10 : Zoom sur...**« L'île luxembourgeoise »****p. 11 à 13 : Au coeur de la cité**

Municipalité : les adjoints et leurs fonctions
Fleurissement : originalité et qualité
L'Altkirch, rénovation terminée
En direct de Nehwiller
Marion SCHMITT, hôtesse d'accueil
Expositions temporaires au musée
Un "quina" ceinture noire de judo

p. 14 : Écoles

Rythmes scolaires
Élections locales à Kandel

p. 15 : Calendrier des manifestations

Mentions légales

Responsable de publication : Monique Pognon.

Rédaction : Cindy Schlub.

Mairie de Reichshoffen - 8 rue des Cuirassiers - 67110 Reichshoffen

Tél. : 03 88 80 89 30 - Fax : 03 88 80 89 40

site : www.reichshoffen.fr - courriel : mairie@reichshoffen.fr

Crédit photos : Ville de Reichshoffen.

Impression : Imprimerie Commerciale Niederbronn.

Conception de la maquette : Au 19b - Reichshoffen.

Dépôt légal dès parution.

Le 18 juin dernier, comme tout les ans, nous avons commémoré l'appel du Général de Gaulle; en 1940, un appel au courage, à l'engagement, à l'espérance, sur fond de guerre, pour un avenir de paix, de liberté et de fraternité. Ces mots d'engagement, de courage, de motivation ont-ils encore une résonance dans notre quotidien ?

La vie quotidienne d'une famille est l'affaire de tous ses membres, celle d'une commune est l'affaire de tous ses habitants. Vitesse, circulation, stationnement, propreté, respect du bien public, sécurité, calme etc. Telles sont nos aspirations tant personnelles que collectives. Cependant, tous ne jouent pas les mêmes partitions et des bémols se font entendre.

À l'aube de la saison d'été regardons notre cadre de vie communal. La météo du printemps a fortement accéléré et développé la végétation, surtout celle que nous qualifions d'indésirable (herbes folles, mousses envahissantes). Cependant certains habitants profitent des espaces publics en les laissant dans un état inacceptable alors que les agents communaux, grandement motivés, ont redoublé d'ardeur pour mettre en place le fleurissement et opéré au nettoyage de rues et des placettes.

Trop d'habitants ne partagent pas encore cette motivation, cette passion, et les efforts des agents communaux sont quelque peu mis à mal par des actes d'incivilités ou simplement du "m'en foutisme". Le bonheur se vit à partir de chose simples agréables, au quotidien et cela se construit dans sa demeure et les lieux publics; ce sont des gestes simples, utiles et gratifiants pour la collectivité. Oui en ce début d'été, un appel vous est lancé pour participer à cette envie de rendre, quotidiennement, notre cité agréable à vivre pour nous tous jeunes et moins jeunes. C'est un appel à la vigilance et aux devoirs de chacun pour faire fonctionner la vie sociale de notre commune avec bon sens. Soyons volontaire (avec de la volonté) pour prendre notre part active à la vie de la cité.

Bel été à vous.

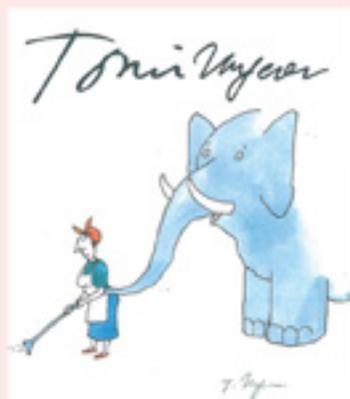
Votre Maire, Hubert Walter.



Exposition Tomi UNGERER

Du 11 avril au 5 mai 2014 le rez-de-chaussé de la Mairie a accueilli une centaine d'oeuvres de Tomi UNGERER, célèbre dessinateur alsacien.

En partenariat avec Énergie de Strasbourg, l'exposition *Mon Énergie* de Tomi UNGERER a fait halte à Reichshoffen. Pendant le vernissage, monsieur Bernard GSELL, directeur général d'Électricité de Strasbourg a précisé que le partenariat entre l'entreprise alsacienne et l'artiste dure maintenant depuis 1997. Le thème abordé était celui des énergies renouvelables mais aussi des ordinateurs, des appareils ménagers etc. Les enfants des différentes écoles ont pu découvrir l'exposition. Ils ont observé les tableaux et apprécié les situations souvent caucasses, le design, les couleurs etc. Les adultes, quant à eux, ont parfois décelé un humour un peu plus grinçant. De l'avis général, ce fut une réussite.



4



Flâneries et Découvertes

Dimanche 18 mai, la 11^e édition des Flâneries et Découvertes autour du Plan d'eau fut un succès !

Pour cette édition 2014, le beau temps était de la partie et incitait à la promenade. De nombreuses animations et activités étaient au programme : expositions d'animaux de la ferme, parcours à réaliser, démonstrations de sauvetage avec des chiens de secours, réalisation d'une fresque, sans oublier les dragons colorés et articulés qui ont impressionné les plus petits. Des artisans et associations étaient venus nombreux pour participer à cet événement. Petits et grands furent comblés et tous apprécièrent ce moment de flânerie.

20 bougies pour Grain de Beauté

Cette année, l'institut fête ses 20 ans. Pour l'occasion, Nathalie avait organisé une journée Portes Ouvertes.

Après avoir obtenu ses diplômes, Nathalie a travaillé quelques temps à Strasbourg avant de rejoindre l'institut reichshoffennois. 3 ans plus tard, elle le rachetait. Grain de Beauté a rouvert ses portes le 6 avril 1994. Nathalie n'a pas ménagé ses efforts pour le dynamiser. Depuis 4 ans, elle est secondée par Mylène. À l'occasion du 20^e anniversaire de l'institut, elle a organisé une journée portes ouvertes et fait découvrir ou redécouvrir son savoir-faire et les nouvelles techniques : extensions de cils, vernis à ongle semi-permanent en plus des soins esthétiques traditionnels. Plus de 150 personnes ont assisté à l'événement. La bonne humeur était au rendez-vous autour d'un sympathique buffet.



Le Député Frédéric REISS et le Maire Hubert WALTER ont fait l'honneur de leur présence.

La journée fut une réussite pour Nathalie, secondée pour l'occasion par sa famille. Elle restera un souvenir fort et émouvant.

Nathalie, rayonnante, entourée par la présidente de l'ACAIRN, les élus et sa famille.

En Bref

Piscine Municipale

La piscine municipale ouvre ses portes du 28 juin au 31 août, tous les jours de 9h30 à 19h30.

Des séances d'aquagym sont également au rendez-vous :

- les vendredis 4, 11, 18 et 25 juillet
- les lundis 4, 11, 18, et 25 août
- les mercredis 6, 13, 20 et 27 août

Fais attention quand tu roules !

Début juin, les élèves de CM2 des deux écoles ont participé à un test de prévention routière grandeur nature organisé par la police municipale.

Au programme de la journée, deux ateliers secourisme animés par les bénévoles de la Protection Civile : « donner l'alerte » et « les premiers gestes » ; ces animations furent suivies d'un « test piste », circuit permettant de mettre en application les



Les bénévoles assistent Bernard, policier municipal.

leçons apprises en classe et montrant l'habileté au maniement du vélo. Mais sans conteste, le contrôle de vitesse est l'atelier qui plait le plus aux enfants, d'autant plus que les motards avait amené aussi la voiture banalisée de brigade motorisée de Wissembourg. Démonstration et succès garanti !

5

Fête Nationale

Cette année, la Fête Nationale sera célébrée le Dimanche 13 Juillet au soir.

Etant donné que cette date coïncide avec un grand événement sportif planétaire, en l'occurrence la finale de la Coupe du Monde de Football, le programme des festivités a été légèrement modifié et adapté. Nous retransmettrons le match, sur écran géant, à l'intérieur de l'Espace Cuirassiers. Le programme sera donc le suivant :

- 20h : Cérémonie au Monument aux Morts, Place Jeanne d'Arc Remise des médailles et diplômes.
- Défilé via la Rue du Gal de Gaulle et la Rue de Kandel jusqu'à la Place de la Castine (attention : trajet modifié).
- Arrivée Place de la castine : fête champêtre avec musique
- Diffusion de la finale de la Coupe du Monde de football à l'intérieur de l'Espace Cuirassiers et animation musicale à l'extérieur.
- 23h15 : Feu d'artifice



Les décisions du Conseil Municipal

CM du 8 avril 2014

Les conseillers approuvent le règlement intérieur du Conseil Municipal puis s'inscrivent dans les différentes commissions ; le maire et les adjoints étant les présidents dans leur domaine de compétence (voir page 11) : Commission Finances et Développement économique, Développement de la Ville, Promotion et valorisation de la Ville, Communication, Jeunesse et Sports, Écoles et Quartiers, Forêt, Commission consultative des marchés publics et appel d'offres, Commission consultative de Nehwiller, Commission communale d'accessibilité, Commission mixte du musée. Ils désignent ensuite les membres du Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) ainsi que les représentants du conseil municipal dans les différentes structures communales et intercommunales. Les conseillers fixent les différentes délégations à accorder au maire ainsi que l'indemnité à allouer au receveur municipal, au maire et aux adjoints. 18 postes saisonniers sont créés pour la piscine, le complexe sportif et les services extérieurs.

CM du 13 mai 2014

En complément de la séance du 8 avril, le conseil désigne les délégués auprès des Associations des Maires des communes forestières du Haut-Rhin, du Bas-Rhin et de la Moselle et approuve la liste des commissaires à proposer au titre de la commission communale des Impôts directs. Le Conseil, après en avoir délibéré décide l'admission en non-valeur de créances anciennes. Au domaine « Développement urbain », le conseil approuve les travaux de pose de fascines vivantes en amont du chemin des Criquets, en renforcement du dispositif mis en place en 2013, les emplacements ayant été définis sur place avec l'exploitant agricole, la Chambre d'Agriculture, et le Conseil Général du Bas-Rhin. Elles auront une longueur totale maximum de 130 ml pour un coût de 17 222,40 € T.T.C.. Le maire sollicitera l'aide financière de l'Agence de l'Eau Rhin-Meuse pour cette opération ainsi que l'autorisation de préfinancement pour un démarrage rapide des travaux.

Pour finir, les conseillers approuvent une motion pour la poursuite de la rénovation (2ème tranche) de la ligne ferroviaire Haguenau-Niederbronn.

La tribune citoyenne

SERVIR "LA CHOSE PUBLIQUE" par Jean-Louis Grussenmeyer

Une récente actualité montre que l'envie de servir sa commune suscite encore de belles vocations. Entrer dans un conseil municipal reste l'acte fondateur - et symbolique - au service de la communauté. C'est l'emblématique façon de servir la « res publica », la « chose publique » des temps antiques, qui a donné son nom à la « République ». Si les conseillers constituent une originale forme de bénévolat au service de tous, ce n'est pourtant pas la seule manière de servir les autres. Que serait notre vie sans musique municipale, troupe théâtrale, associations de pêche, tournois de pétanque et de ballons ? Un engagement associatif et un mandat municipal vont souvent de pair. L'assemblée municipale est directement concernée par les actes du « vivre ensemble » : voisinage, circulation et stationnement, aménagement des voies et leur propreté, vie des associations locales, vie paroissiale. A toutes ces activités, j'ajoute volontiers l'écoute des autres. Ecouter, c'est d'abord faire taire ses propres opinions et laisser bonne place à l'avis d'autrui. Enfin, je n'oublie pas la joie ressentie en rendant service par un conseil, une adresse ..., tout cela à titre gratuit. Et s'il y a des remerciements... ils ne coûtent pas cher et font toujours plaisir.

LE DROIT A LA PAROLE ! par l'équipe "Tous Ensemble"

Puisque nous n'avons pas eu droit à la parole le soir des résultats des élections municipales, comme il était de coutume, puisque nous n'avons pas eu le droit de nous exprimer le jour de l'installation du Maire et des adjoints, nous saisissons l'occasion dans ce bulletin pour remercier les électrices et électeurs de Nehwiller et Reichshoffen pour leurs voix aux dernières élections. Nous examinerons et surveillerons les actions communales passées, présentes et futures dans l'intérêt de tous ! Les Conseillers Municipaux de l'équipe TOUS ENSEMBLE sont présents dans toutes les commissions communales :

Joseph Contino, Chef d'entreprise

Marilyn Clément, habitante de Nehwiller, formatrice.

Bernard Schmitt (Conseiller municipal sortant) technicien de Bureau d'Études.

Chantal Place (Conseillère municipale sortante) Couturière.

Notre objectif, rester à votre écoute, apporter nos suggestions, inciter la majorité à dynamiser le centre ville. Merci pour votre soutien !

Contacts : Email 1 : joseph.contino@groupecontino.com - tél. 06 17 40 50 99

Email 2 : reichshoffen@aol.com - tél. 06 11 61 08 09

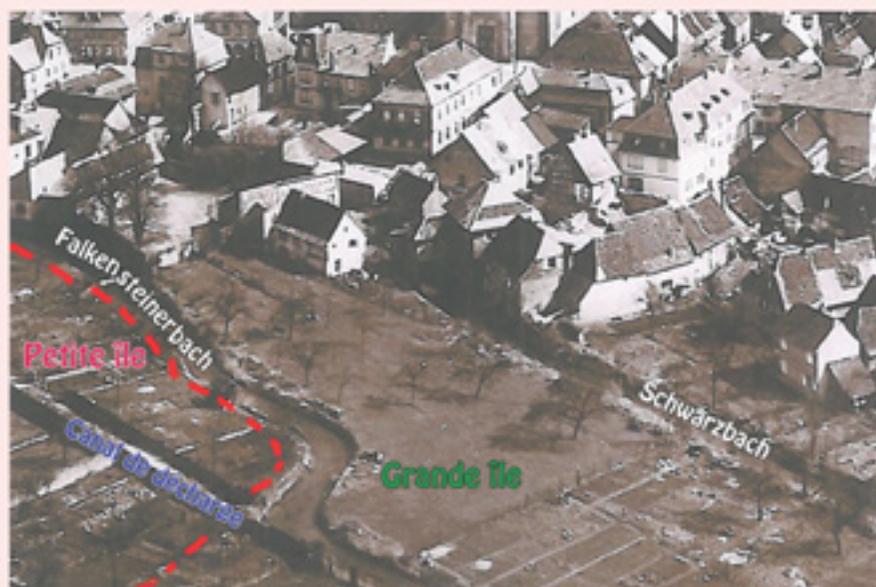
L'île Luxembourg



Tableau de 1898

Une des plus ancienne
représentation de l'île.

Un peu d'histoire



1948 : sur les berges des rivières sont entassés les sédiments provenant du curage

Le nom *Île Luxembourg* était à l'origine la dénomination d'une petite parcelle de terre se situant derrière la poste, enclavée entre le Falkensteinerbach et le canal de décharge, (aujourd'hui la rue de la Schmelz). Ce petit terrain qu'on appelait *d'Îsel* ou *île RIFF*, comprenait des jardins accessibles par des passerelles qui enjambaient le canal.

L'entrée principale de l'île se trouvait impasse des Tanneurs et débouchait sur l'ancienne tannerie. Aux environs de 1900, une ferronnerie remplaça la tannerie délaissée. Avant la 2^e Guerre, était stockée la réserve de bois et de charbon de monsieur Charles FISCHER dans les remises. Le restant de l'île était planté de vergers et de prés. La partie entre la tannerie (côté nord, près de la Poste actuelle) et le confluent s'appelait la *Grande Île* (voir photo ci-dessus).

Durant l'occupation allemande, en 1940, la Grande Île fut divisée en deux parties : le côté nord (tannerie), où se trouvaient des prés et des vergers, resta la propriété de la famille RIFF. Celui-ci était géré par Emile de HATTEN tandis que le côté sud (vers le parc de Dietrich) était réparti en jardins potagers publics. M. Ernest HOLTZHAUER en avait la gestion et encaissait les loyers. Un pont en bois rue de la Schmelz, en permettait l'accès. Vers 1980, les loyers ne rentrant pas régulièrement, M. AUBRY fit démonter le pont sous la surveillance de la gendarmerie.



L'ancienne tannerie

Des inondations importantes

En 1948-1949 les rivières ont subi un curage et la commune a dû abattre 7 peupliers sur les berges; ils ont été remplacés par 18 nouveaux. Citons pour mémoire les plus importantes inondations en 1955, au début des années 80, 1987 et 1988. En 1989, la



Vestige d'une passerelle après une inondation

rivière fut canalisée. Pour ce faire, il fallut dévier le cours, couper les derniers arbres, construire un mur de canalisation, rue de la Schmelz, et empierrer les berges. Les travaux terminés, la rivière rejoignit son lit.

Après ces travaux, la construction du plan d'eau et la pose du tout à l'égout, il n'y eut plus d'inondations.



1992 : après la construction du mur et l'empièrrement des berges rue de la Schmelz

Après 1990, l'île fut délaissée, ce qui favorisa la croissance anarchique de nombreux aulnes.

Aménagement de l'île Luxembourg : les tranches 1 et 2 sont terminées.

En sa séance du 5 mars 2013, le Conseil Municipal approuvait le principe de l'aménagement de l'île Luxembourg et de ses abords ainsi que son plan de financement prévisionnel. Ce projet, qui a été présenté en réunion publique à l'Espace Cuirassiers le 26 mars 2013, pourra être réalisé en 3 tranches :

1. Ile Luxembourg : ce terrain, ancienne propriété de la famille AUBRY, situé sur la confluence entre le Schwarzbach et le Falkensteinerbach est aménagé en jardin public de la biodiversité avec une allée longitudinale Nord-Sud et une allée transversale Est-Ouest.

L'allée Nord-Sud est réalisée en matériau sablé-concassé, l'aménagement permettant une vue sur le parc De Dietrich, sur le mur d'enceinte ainsi que sur la tour des Remparts rénovée en 2007.



Pose des passerelles le 20 mars 2014

L'allée transversale Est-Ouest, en pavés, permet de relier la rue de la Schmelz à la rue de la Tour grâce à la pose d'une passerelle sur le Falkensteinerbach et une autre sur le Schwarzbach. Seule cette allée est équipée, pour des raisons de sécurité, d'un éclairage public du même type que celui du sentier le long de l'eau, pour garder cohérence et lisibilité. Au croisement des deux allées sont aménagés une petite aire de jeux ainsi qu'un jardin de découverte de plantes aromatiques et de légumes anciens (en collaboration avec les jeunes du CME).

L'accès à l'île pourra être interdit grâce à la mise en place de portillons aux entrées. Les espaces verts sur l'île ont été aménagés le plus légèrement possible pour lui garder son aspect naturel, et faire de ce lieu un espace de bio-diversité que pourront découvrir les promeneurs.

2. Rue de la Schmelz : la rue est réaménagée entre la rue Koenig et la passerelle d'accès à l'île avec un parking d'une dizaine de places et un éclairage du même type que celui du sentier le long de l'eau. Le revêtement est mixte : enrobés pour la circulation des véhicules et pavés pour la circulation piétonne.

3. Rue du Ruisseau et rue des Baigneurs : ces deux ruelles seront entièrement pavées, pour leur donner un caractère piétonnier. Entre la rue des Baigneurs et la rue du Ruisseau, à l'emplacement des anciens ateliers municipaux, seront aménagées des places de stationnement et l'espace agrémenté d'arbres. L'éclairage public en façade d'immeubles sera conservé. De nouveaux candélabres du même type équiperont le chemin de liaison entre l'île Luxembourg et la rue des Baigneurs.

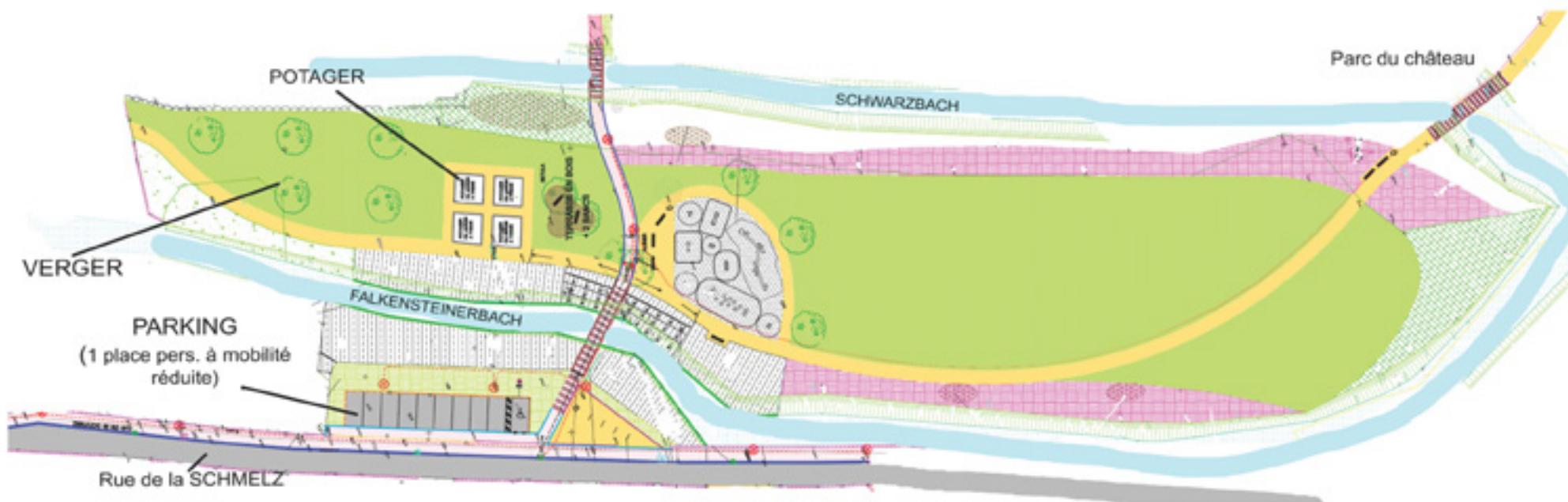
La réfection de la rue de la Schmelz (côté de Dietrich) sera réalisée ultérieurement.



CME

Le Conseil Municipal des Enfants (CME) de Reichshoffen/Nehwiller s'est réuni le 3 juin 2014 dans la salle du Conseil Municipal.

Les jeunes élus ont dans un 1^{er} temps abordé l'aménagement de l'île Luxembourg. Mme. Adeline DESPINOY du RAI (Réseau d'Animation Intercommunal) a présenté quelques idées et pistes d'aménagements : plantations, aménagements pour les animaux et les visiteurs ou encore idées pour en faire un lieu de découverte et de création. Après un débat riche et fructueux, sur ces aménagements, les jeunes élus ont constitué un groupe de travail qui se retrouvera au mois de Juillet sur l'île afin de concrétiser ces idées. Au cours de cette séance, les jeunes élus, constatant que chaque année de nouvelles familles s'installent à Reichshoffen et à Nehwiller et partant du principe qu'il est parfois difficile pour des enfants d'arriver dans une nouvelle commune, ont décidé de réaliser, à leur intention, une vidéo d'accueil, reprenant certains côtés caractéristiques de la ville dont l'île. Une façon agréable de leur souhaiter la bienvenue.



Plan d'aménagement de l'île Luxembourg

Municipalité : les adjoints et leurs fonctions

Paul HECHT

Adjoint au Développement de la Ville et de l'Environnement :
Urbanisme-sécurité, Travaux neufs et entretien, Environnement, Forêt, associations (hors sports), Projets interassociations et projets ville.

Yvette DUSCH

Adjointe aux Affaires Sociales :
Aide sociale, Handicaps, CCAS-CIAS, Aînés, Petite Enfance.

Pierre-Marie REXER

Adjoint à la Promotion et Valorisation de la Ville :
Culture, Cultes, Patrimoine et édifices historiques, Jumelage, Tourisme, Train, Accueil structures extérieures, Circuits et produits touristiques

Monique POGNON

Adjointe à la Communication :
Publications et Supports, Vidéothèque/Archives, Expos, Musée, Accueil des nouveaux arrivants, CME

Olivier RISCH

Adjoint Jeunesse et Sports :
Animation CME, Projets CME, Cérémonies et activités patriotiques, associations sportives, complexe sportif, piscine

Marie-Lyne UNTEREINER

Adjointe aux Écoles et aux Quartiers :
Écoles, Enfance, Péricolaire et extra-scolaire, Collège, Quartiers

Fleurissement : originalité et qualité



L'Altkirch, rénovation terminée

Depuis le "Détours" de printemps, les travaux d'aménagement autour de l'Altkirch ont beaucoup avancé. L'inauguration est prévue pour septembre.

Des places de parking ont été créés rue des Prés et pour les personnes à mobilité réduite un chemin d'accès vient d'être aménagé. Des gabions (pierres de grès enserrées dans des "boîtes de fil métallique") simulent l'emplacement d'une nef dont le sous-bassement n'a pas été retrouvé. Le terrain tout autour est engazonné et appelle à la promenade. "Le jardin de Lotby" tel est le nom du lieu, en souvenir de l'artiste-peintre reichshoffennoise dont le legs à la société d'histoire a permis la rénovation de l'ensemble.



Marion SCHMITT, hôtesse d'accueil

La main prête à saisir le téléphone; vous l'avez peut-être déjà vue. C'est elle, derrière le comptoir, qui assure l'accueil. Marion SCHMITT, employée à la Mairie depuis peu illumine le hall d'accueil de son charmant sourire. « Être au contact de la population », telle est sa devise. Toujours prête, elle exécute son travail avec passion. « Il y a beaucoup de travail, de l'extérieur, on ne s'en rend pas compte ». Marion accueille, renseigne, complète les dossiers, envoie le courrier etc. Compétences et bonne humeur sont ses principaux atouts : une bonne image du service public.



En direct de Nehwiller...

Première fête des voisins à Nehwiller : pari possible d'une rencontre

Lors de la campagne pour les municipales, les candidats de Nehwiller ont pris l'engagement de développer ce « vivre ensemble » dans leur village. Ainsi, une démarche a été faite auprès des habitants pour constituer un comité d'Animation.

Le premier projet était lancé : la fête des voisins.

Que de belles rencontres : adultes, parents, jeunes, enfants et surtout les aînés étaient présents, réunis autour d'un buffet gigantesque. Un festival pour les papilles. L'expérience sera renouvelée. Les élus sont convaincus que tous participeront à l'animation et à un "mieux vivre" dans le village. Prochaine étape, aller à la rencontre de nos aînés pour qu'ils nous racontent "le Nehwiller" de leur jeunesse...

Sylvie JACOB
Maire-Déléguée de Nehwiller



Élus et habitants ont apprécié cette première rencontre inter-générationnelle

Expositions temporaires du musée

Retrouvez toutes les animations dans un dépliant disponible à l'accueil.

Peinture d'Acier de Pierre Gangloff

Le musée expose les oeuvres de Pierre Gangloff, artiste reichshoffennois. Le sous-sol du musée et en particulier la section "archéologie" a été pour lui source d'inspiration, l'imagination a fait le reste. Venez découvrir ses oeuvres proches de l'abstraction et réalisées sur plaque d'acier. Le métal, support de création artistique trouve sa place naturellement au musée du Fer ! Jusqu'au 14 juillet.

L'histoire pas à pas avec les petits soldats par Jean Vinot, historien du 23/07 au 31/10

Des petits soldats de papier, des figurines "plats d'étain", divers costumes et armes permettent d'évoquer l'évolution des armées et des coutumes militaires à des périodes charnières de l'histoire de l'Alsace.



Un "quinqua" ceinture noire de judo

Après Julien BALDAUF en juin 2013 et Jordan DECKER en février dernier, c'était au tour de Francis DECKER de recevoir la ceinture noire tant convoitée, le samedi 5 avril. Le Maire Hubert WALTER, Paul HECHT et le nouvel adjoint en charge des Sports Olivier RISCH sont venus féliciter le judoka. L'entraîneur, Fernand MEYER, souligna l'intelligence dont le judoka a fait preuve lors des combats, la volonté et l'abnégation de ce courageux quinqu pour atteindre son objectif.

Toutes nos félicitations !



Un exemple à suivre pour les jeunes judokas reichshoffennois

État civil

Naissances

Mars 2014

24 - Elvan Zeynep CAMCI
fils de Kadir CAMCI et de
Layla ASAR

Avril 2014

02 - Yavuz Selim ARTI
fils de Adem ARTI et de
Reyhan ACIYAN

11 - Eva Sonia Gwendolyne Marie
FORTIN
fille de Anastasya FORTIN

14 - Thaïs Rose JULIEN
fille de Jonathan JULIEN et de
Capucine GOUPILLON

17 - Léane Assma Marie-Anne Fauza
SCHAEFFER
fille de Alexandre SCHAEFFER
et de Assma MOHAMED

18 - Enzo KOEHLER
fils de Jean-François KOEHLER
et de Céline SCHMIDT
Alexandre Pierre Rodolphe
SCHAEFFER
fils de Olivier SCHAEFFER et de
Catherine HOLZTMANN

19 - Eden David Michel NEUMULLER
fils de David NEUMULLER et de
Elodie SCHMITT

21 - Maël Louis WERNER
fils de Mathieu WERNER et de
Aline ZAEPFEL

30 - Auriane Marie-Anne VIGHI
fille de Stéphane VIGHI et de
Vanessa SCHAEFFER

Mai 2014

09 - Lisa FOSSE
fille de Pierre FOSSE et de
et de Tania MALET

13 - Alexandre Mveng PFISTER
fils de Jean PFISTER et de
Augustine ESSAMA

18 - Eslem-Saliha AKÇAM
fille de Gökhan AKÇAM et de
Sibèle GURLER

22 - Lubin KRIEG
fils de Mathieu KRIEG et de
Christelle HENER
Gabriel Philippe RECHT
fils de Eric RECHT et de
Mireille THOMANN

Mariages

Juin 2014

07 - Jean-Jacques LEINGANG et
Beatrix PRÜMM

14 - Raphaël REPERT et Élodie
BETTINGER

Décès

Mars 2014

27 - Bernadette Thérèse Alphonse
EHALT née SCHNEIDER
Eugène Michel EHALT

30 - Frieda REUTENAUER née
HUNSINGER

Avril 2014

10 - Etienne Joseph RICE

Mai 2014

02 - Léonie Georgette HOLH née
SCHILD

10 - Marie Louise STEINER née FLORI

Rythmes scolaires

A la rentrée 2014 la Ville expérimentera la réforme des rythmes scolaires. Les enfants travailleront désormais les mercredis matins et des activités extrascolaires gratuites leur seront proposées.

Les horaires de classes

Tous les enfants de maternelles et d'élémentaires auront classe le mercredi matin et les horaires d'entrée et de sortie des établissements scolaires seront les suivants :

	Matin	Après-midi
Lundi-mardi	8h à 11h30	13h45 à 15h30
Mercredi	8h à 11h *	
Jeudi-Vendredi	8h à 11h30	13h45 à 15h30

* Les Aides Pédagogiques Complémentaires (APC) se dérouleront de 11h à 12h, assurées par les enseignants.

Les horaires des transports scolaires pour les enfants de Nehwiller seront adaptés aux heures de classe.

14

Les activités extrascolaires

Après une concertation engagée avec l'ensemble des acteurs, la Ville en association avec le RAI et en accord avec les enseignants, proposera des activités extrascolaires à raison d'une fois par semaine, par école, de 15h30 à 17h, le jour de la semaine reste encore à définir.

Elles ne seront pas obligatoires. En conséquence, les parents pourront choisir d'inscrire ou non leurs enfants. Le Réseau d'Animation Intercommunal proposera des ateliers d'animations par cycles de 6 semaines entre les périodes de vacances scolaires. Ils commenceront la même semaine que les Activités Pédagogiques Complémentaires (assurées par les enseignants). Leur encadrement sera assuré par des animateurs diplômés, à raison d'1 animateur pour 8 enfants en maternelle et 1 animateur pour 12 enfants en élémentaire. Les activités proposées seront de qualité, en lien avec les projets d'école afin de favoriser l'épanouissement de l'enfant. Elles contribueront à développer leur curiosité intellectuelle et à renforcer le plaisir d'apprendre et d'être à l'école.

Un courrier sur l'organisation et les modalités d'inscription, sera transmis aux parents très prochainement.

Remarque : l'accueil périscolaire fonctionnant le lundi, mardi, jeudi et vendredi de 11h30 à 13h45 (avec repas) et de 15h30 à 18h à l'Espace Cuirassiers.



Élections locales à Kandel

Dimanche 25 mai, alors que la France procédait à l'élection des députés européens, les habitants de notre ville jumelée de Kandel passaient aussi aux urnes.

En même temps que les élections européennes et municipales, les électeurs allemands, ont aussi procédé à l'élection du Kreis (.....) et de la Communauté de Communes (Verbandsgemeinde).

Résultats des municipales :

Election directe du maire :

Inscrits: 7510

Participation : 51,5 %

Günther Tielebörger : 2449 voix (65,4 %) Elu pour 5 ans

Monika Schmerbeck : 1298 voix (34,6 %)

Election du conseil municipal :

SPD : 39,4 % 10 sièges

CDU : 32,5 % 8 sièges

Les Verts 13,9 % 3 sièges

Libéraux 5,6 % 1 siège

hors parti 4,5 % 1 siège

La gauche 4,1 % 1 siège

Le nouveau Conseil Municipal entrera en fonction fin juin pour une durée de 5 ans.

Toutes les félicitations de la municipalité de Reichshoffen au bourgmestre réélu ainsi qu'aux membres du futur Stadtrat.

Le Maire Günther Tielebörger lors de la rencontre annuelle des séniors en septembre 2013 à Reichshoffen.



Juillet

- 05 - Braderie Vide-greniers avec Zumba géante au profit de Nicolas HUTTÉ, organisée par l'ACAIRN, au centre ville, toute la journée
- 06 - Randonnée "Entre Bois et Fer", organisée par l'AAPPMA, au Hall des Pêcheurs, à 8h.
- 06 - Fête du Patrimoine Industriel de la SHARE, au Musée et Forges de Jaegerthal, de 14h à 17h.
- 07-31 - Macadam
- 13 - Festivités du 14 juillet : cortège, bal, feu d'artifice, place de la castine
- 20 - Fête de la Moto avec bénédiction des Motards, organisée par le Coyote Moto Club, place de la castine de 9h à 18h

Septembre

- 01 - Rencontre des Arboriculteurs au Verger de l'Association à 17h.
- 07 - Marché Paysan Transfrontalier dans l'enceinte de l'AAPPMA, toute la journée.
- 07 - Concert de la Musique Municipale, au Parc du Casino à 14h30.
- 13 - Rencontre 3^e Age Kandel / Reichsoffen à Kandel à 14h30
- 14 - Concours Inter-entreprises et associations, Hall des Pêcheurs à 8h30.
- 20-21 - Challenge Berger Français / Chien de Défense, au Club Canin à 7h.
- 21 - Marché aux Puces, à l'Espace Cuirassiers, toute la journée.
- 28 - Exposition fruitière à l'Espace Cuirassiers de 10h à 18h.



Programme des animations 2014, disponible à l'accueil et au musée.

Août

- 03-08 - Festival "Rêves de Mômes", à Niederbronn, de 10h à 22h
- 04 - Don du sang à l'Espace Cuirassiers de 16h30 à 20h.
- 04 - Rencontre des arboriculteurs au Verger de l'Association à 17h.
- 06 - Cérémonie commémorative de la Bataille de 1870, à 18h au Monument du Centenaire.
- 30-31 - 125^e anniversaire du Corps des Sapeurs Pompiers, à l'Espace Cuirassiers.



Le corps des Sapeurs-Pompiers fête ses 125 ans cette année, les 30 et 31 août.

Macadam

MACADAM propose des animations pour les enfants, les jeunes et les familles qui n'ont pas la possibilité de partir en vacances, afin de favoriser la communication et les rencontres entre les habitants des différents quartiers.



MACADAM aura lieu du 15 juillet au 1^{er} août 2014 avec des animations du lundi au vendredi de 14h à 18h, la traditionnelle activité pêche aux étangs de Reichshoffen le jeudi matin, l'activité aquagym à la piscine le vendredi matin et enfin une soirée conviviale. La caravane Family/Art se garera également de temps en temps sur le parking de la Castine.

Programme :

Du 15 au 18 juillet : Thème de l'art : intervention de Benjamin NEYER, le « grapheur », initiation au graph' et création d'une œuvre originale.

DU 21 au 25 juillet : Thème du sport: installation d'une structure gonflable : le baby-foot géant

DU 28 juillet au 1^{er} août : Thème de la nature : installation d'une structure gonflable : le mur d'escalade

Il n'y a pas de programme précis mais un thème est proposé comme fil conducteur ; l'imagination des enfants guidera le choix des activités mises en place par une équipe d'animateurs aux multiples talents avec pour mots d'ordre « réactivité » et « adaptation ».

Des fruits et légumes au Sandholz

Tout a commencé par un projet d'étudiants en Mester Couleur/Architecture Espace de l'Université de Strasbourg pour l'aménagement du giratoire du Sandholz. Le "verger du Sandholz" a été réalisé avec un aménagement paysager situé au droit de la zone d'activités. Il comprend un verger pédagogique (arbustes et arbres fruitiers de différentes tailles), une aire de pique-nique, un parking, une zone d'arrêt minute et un kiosque pour la vente de fruits et légumes de saison et de produits locaux.

Des petits travaux de finition restent encore à achever, mais le kiosque a déjà ouvert jusqu'au 15 juin pour la saison de vente des fraises, selon la production et en fonction des conditions météorologiques. Par la suite, le maraicher Végétal Respekt proposera ses légumes et petits fruits issus de l'agriculture biologique les mardis et jeudis de 16h à 19h30 jusqu'en novembre et le mercredi de 13h30 à 18h, Mme Steiner du Moulin de Windstein proposera ses confitures, sirops et gâteaux secs. La Communauté de communes souhaite ainsi encourager le développement de circuits courts de distribution de fruits et légumes. Pour tout renseignement pour la vente de produits de saison tél. 03 88 05 86 85.

